KAISER PERMANENTE : Southwest Carpenters Health & Welfare Trust - 2C25

Todos los planes son ofrecidos y están garantizados por Kaiser Foundation Health Plan of the Northwest

Cobertura para: Individuo/Familia | Tipo de plan: EPO

El Resumen de beneficios y cobertura (SBC) lo ayudará a escoger un plan de salud. El SBC muestra cómo usted y el plan compartirían los costos de los servicios de atención médica cubiertos. NOTA: La información sobre el costo de este plan (denominado prima) se proporcionará por separado. Este es solo un resumen. Para obtener más información sobre su cobertura u obtener una copia de los términos completos de la cobertura, consulte www.kp.org/plandocuments o llame al 1-800-813-2000 (TTY: 711). Para ver las definiciones de términos frecuentes, como cantidad permitida, facturación de saldo, coseguro, copago, deducible, proveedor u otros términos subrayados, consulte el glosario. Puede consultar el glosario en http://www.healthcare.gov/sbc-glossary o llamar al 1-800-813-2000 (TTY: 711) para pedir una copia.

| Preguntas importantes | Respuestas | Por qué es importante: |
|---|--|---|
| ¿Cuánto es el <u>deducible</u> total? | \$250 por individuo/\$500 por familia | En general, usted debe pagar todos los costos de los <u>proveedores</u> hasta el importe <u>deducible</u> antes de que este <u>plan</u> comience a pagar. Si usted tiene otros miembros de la familia en el <u>plan</u> , cada miembro de la familia debe cumplir con su propio <u>deducible</u> individual hasta que la cantidad total de gastos <u>deducibles</u> pagados por todos los miembros de la familia se encuentra con el <u>deducible</u> de la familia en general. |
| ¿Hay servicios cubiertos antes de alcanzar su <u>deducible</u> ? | Sí. Atención y los <u>servicios</u> preventivos indicados en la tabla comienza en la página 2. | Este <u>plan</u> cubre algunos artículos y servicios, incluso si aún no ha cumplido con el <u>deducible</u> . Pero un <u>copago</u> o <u>coseguro</u> pueden aplicar. Por ejemplo, este plan cubre ciertos <u>servicios preventivos</u> sin <u>gasto compartido</u> y antes de alcanzar su <u>deducible</u> . Ver una lista de <u>servicios preventivos</u> cubiertos al <u>https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</u> . |
| ¿Hay otros <u>deducibles</u> para servicios específicos? | No. | Usted no tiene que cumplir con <u>deducibles</u> para servicios específicos. |
| ¿Cuánto es el <u>límite de gastos de</u> <u>bolsillo</u> para este <u>plan</u> ? | \$3,000 por individuo/\$6,000 por familia | El <u>límite de desembolso</u> es el máximo que usted podría pagar en un año por los servicios cubiertos. Si tiene otros miembros de la familia en este <u>plan</u> , tiene que cumplir con sus propios <u>límites de desembolso</u> personal hasta que se cumpla el <u>límite de desembolso</u> familiar general. |
| ¿Qué es lo que no está incluido en el <u>límite de gastos de bolsillo</u> ? | Las <u>primas</u> , la atención médica que no cubre este <u>plan</u> y los servicios que se indican en la tabla que comienza en la página 2. | Aunque pague estos gastos, no cuentan para el <u>límite de gastos de bolsillo</u> . |
| ¿Pagará menos si acude a un proveedor dentro de la red? | Sí. Para obtener una lista de proveedores participantes, visite www.kp.org o llame al 1-800-813-2000 (TTY: 711). | Este <u>plan</u> utiliza una <u>red de proveedores</u> . Pagará menos si usa un <u>proveedor</u> que esté incluido en la <u>red del plan</u> . Pagará más si acude a un <u>proveedor fuera de la red</u> , y es posible que reciba una factura de un <u>proveedor</u> por la diferencia entre el cargo del <u>proveedor</u> y lo que su <u>plan</u> paga (<u>facturación de saldo</u>). Tenga en cuenta que su |

| | | proveedor dentro de la red puede usar un proveedor fuera de la red para algunos servicios (como análisis de laboratorio). Consulte con su proveedor antes de recibir los servicios. |
|--|---|--|
| ¿Necesita una derivación para atenderse con un especialista? | Sí, pero puede autoderivarse a ciertos <u>especialistas</u> . | Este <u>plan</u> pagará algunos o todos los costos para ver a un <u>especialista</u> por servicios cubiertos, pero solo si tiene una <u>derivación</u> antes de ver al <u>especialista</u> . |

A

Todos los <u>copagos</u> y el <u>coseguro</u> que se muestran en este cuadro se aplican después de alcanzar su <u>deducible</u>, si se aplica uno.

| Oincompton is Our initiation and the | | Lo que us | ted pagará | 1 !!4! | |
|--------------------------------------|---|--|---|--|--|
| Circunstancia médica común | Servicios que podría necesitar | Proveedor seleccionado (Usted pagará el mínimo) | Proveedor no participante (Usted pagará el máximo) | Limitaciones, excepciones y otra información importante | |
| | Consulta con su médico de atención primaria para tratar una afección o lesión | \$20 / visita, <u>deducible</u> no se aplica. | No está cubierto | Ninguna | |
| Si acude al consultorio o | Consulta con un especialista | \$30 / visita, <u>deducible</u> no se aplica. | No está cubierto | Ninguna | |
| clínica del proveedor | Atención preventiva/ evaluación/vacunas | Sin cargo, <u>deducible</u> no se aplica | No está cubierto | Es posible que tenga que pagar por los servicios que no son preventivos. Pregunte a su personal medico si los servicios necesarios son preventivos. Vea en su plan para saber lo que su plan pagará. | |
| Si se realiza un examen | Exámenes de diagnóstico (radiografías, análisis de sangre) | Radiografías: \$10 / visita, deducible no se aplica. Pruebas de laboratorio: \$10 / visita, deducible no se | No está cubierto | Ninguna | |
| | Diagnóstico por imágenes (tomografía computarizada/ tomografía por emisión de positrones, imágenes por resonancia magnética) | \$50 / visita, <u>deducible</u> no se aplica. | No está cubierto | Algunos servicios pueden requerir autorización previa. | |
| Si necesita un medicamento para | Medicamentos genéricos | Venta al por menor \$10; pedido por correo de \$20 / prescripción, | No está cubierto | Hasta un suministro de 30 días o un pedido por correo de 90 días. Sujeto a las pautas | |

| O : (: | 0 11 | Lo que usted pagará | | Limitaciones eveneiones y etm | |
|---|---|--|--|---|--|
| Circunstancia médica común | Servicios que podría necesitar | Proveedor seleccionado | Proveedor no participante | Limitaciones, excepciones y otra información importante | |
| | | (Usted pagará el mínimo) | (Usted pagará el máximo) | | |
| tratar su enfermedad | | el <u>deducible</u> no se aplica | | del <u>formulario</u> . | |
| o condición médica. Hay más información disponible sobre la cobertura de | Medicamentos de marca preferidos | Venta al por menor \$30; pedido por correo de \$60 / prescripción, el deducible no se aplica | No está cubierto | Hasta un suministro de 30 días o un pedido por correo de 90 días. Sujeto a las pautas del formulario. | |
| medicamentos con receta médica en www.kp.org/formulary | Medicamentos de marca no preferidos | \$30 al por menor; pedido por correo de \$60 / prescripción, el deducible no se aplica | No está cubierto | Hasta un suministro de 30 días o un pedido por correo de 90 días. Sujeto a las pautas del formulario, cuando se apruebe mediante un proceso de excepción. | |
| | Medicamentos de especialidad | ; 20% de <u>coseguro</u> de hasta \$250 por pedido por correo / receta , el <u>deducible</u> no se aplica | No está cubierto | Hasta un suministro de 30 días. Sujeto a las pautas del <u>formulario</u> , cuando se apruebe mediante un proceso de excepción. | |
| Si le hacen una cirugía ambulatoria | Tarifa del centro (p. ej., centro de cirugía ambulatoria) | 20% coseguro | No está cubierto | Se requiere autorización previa. | |
| | Tarifas del médico/cirujano | 20% coseguro | No está cubierto | Se requiere autorización previa. | |
| | Atención en la Sala de Emergencias | 20% coseguro | 20% coseguro | Ninguna | |
| Si necesita atención médica | Transporte médico de emergencia | \$150 / transporte, deducible no se aplica | \$150 / transporte, deducible no se aplica | Nninguna | |
| inmediata | Atención de urgencia | \$20 / visita, deducible no se aplica. | No está cubierto | Los proveedores no participantes cubiertos cuando temporalmente fuera del área de servicio: \$20 / visita, deducible no se aplica. | |
| Si necesita hospitalización | Tarifa del centro (p. ej., habitación del hospital) | 20% coseguro | No está cubierto | Se requiere autorización previa. | |
| Ποσριταπεασίοπ | Tarifas del médico/cirujano | 20% coseguro | No está cubierto | Se requiere autorización previa. | |
| Si necesita servicios de salud | Servicios para pacientes ambulatorios | \$20 / visita, <u>deducible</u> no se aplica. | No está cubierto | Ninguna | |

| Circunstancia Servicios que podría médica común necesitar | | Lo que us | ted pagará | Limitaciones, excepciones y otra información importante | |
|--|---|---|---|---|--|
| | | Proveedor seleccionado (Usted pagará el mínimo) | Proveedor no participante (Usted pagará el máximo) | | |
| | Servicios para pacientes hospitalizados | 20% coseguro | No está cubierto | Se requiere autorización previa. | |
| | Visitas al consultorio | Sin cargo, <u>deducible</u> no se aplica. | No está cubierto | Dependiendo del tipo de servicios, puede aplicar un copago, coseguro o deducible. El cuidado de la maternidad puede incluir pruebas y servicios descritos en otra parte del SBC (por ejemplo, ultrasonido). | |
| Si está embarazada | Servicios profesionales para el nacimiento y el parto | 20% coseguro | No está cubierto | Ninguna | |
| | Servicios hospitalarios para el nacimiento y el parto | 20% coseguro | No está cubierto | Ninguna | |
| | Atención médica en el hogar | Sin cargo, <u>deducible</u> no se aplica. | No está cubierto | 130 visita límite / año. Se requiere autorización previa. | |
| Si necesita servicios de | Servicios de rehabilitación | Paciente ambulatorio: \$20 / visita, deducible no se aplica. Paciente hospitalizado: 20% coseguro | No está cubierto | Paciente ambulatorio: 20 visita límite / therapia / año. Se requiere autorización previa. Paciente hospitalizado: Se requiere autorización previa. | |
| recuperación o tiene otras necesidades | Servicios de habilitación | \$20 / visita, deducible no se aplica. | No está cubierto | 20 visita límite / therapy / año. Se requiere autorización previa. | |
| especiales | Atención de enfermería especializada | 20% coseguro | No está cubierto | 100 días límite / año. Se requiere autorización previa. | |
| | Equipo médico duradero | Sin cargo, <u>deducible</u> no se aplica. | No está cubierto | Sujeto a las pautas del <u>formulario</u> . Se requiere autorización previa. | |
| | Servicios en un programa de cuidados paliativos | Sin cargo, <u>deducible</u> no se aplica. | No está cubierto | Se requiere autorización previa. | |
| Si su hijo necesita servicios dentales o de la vista | Examen de la vista para niños | Sin cargo para el examen refractivo, deducible no se aplica. | No está cubierto | Ningura | |

| | Circunstancia médica común | | Lo que usted pagará | | | |
|--|-------------------------------|-----------------------------------|--|---|---|--|
| | | Servicios que podría necesitar | Proveedor seleccionado (Usted pagará el mínimo) | Proveedor no participante (Usted pagará el máximo) | Limitaciones, excepciones y otra información importante | |
| | | Anteojos para niños | Sin cobertura | No está cubierto | Ninguna | |
| | | Control dental para niños | No está cubierto | No está cubierto | Ninguna | |

Servicios excluidos y otros servicios cubiertos

Servicios que su Plan, por lo general, NO cubre (consulte la póliza o documento del plan para obtener más información y una lista de otros servicios excluidos).

- Atención que no sea de emergencia cuando viaja fuera de los EE. UU.
- Cirugía estética
- Cuidado de los pies de rutina

- Cuidado dental (adulto y niño)
- Cuidados a largo plazo
- Enfermería privada

- Gafas para niños
- Programas para perder peso

Otros servicios cubiertos (es posible que se apliquen limitaciones a estos servicios. Esta no es una lista completa. Consulte el documento del plan).

- Acupuntura (12 visitas límite / año)
- Ayuda auditiva (\$3,000 límite / oído, cada 3 anos)
- Cirugía bariátrica
- Cuidado ocular de rutina (Adulto)

- Quiropráctica (12 visitas límite / año)
- Tratamiento de la infertilidad

Su derecho a continuar con la cobertura: Hay organismos que pueden ayudarlo si quiere mantener la cobertura después de que esta finalice. La información de contacto de esos organismos se muestra en la siguiente tabla. Es posible que haya otras opciones de cobertura disponibles para usted, como contratar una cobertura de seguro individual a través del Mercado de Seguros Médicos. Para obtener más información sobre el Mercado, visite www.CuidadoDeSalud.gov o llame al 1-800-318-2596.

Su derecho a presentar una queja o una apelación: Hay organismos que pueden ayudarlo si tiene una queja contra su <u>plan</u> por la denegación de una reclamación. Esta queja se denomina <u>queja formal</u> o <u>apelación</u>. Para obtener más información sobre sus derechos, consulte la explicación de beneficios que recibirá por dicha <u>reclamación</u> médica. Los documentos de su <u>plan</u> también dan toda la información para presentar una <u>reclamación</u>, una <u>apelación</u> o una <u>queja formal</u> por cualquier motivo a su <u>plan</u>. Para obtener más información sobre sus derechos, sobre este aviso o si necesita ayuda, comuníquese con los organismos que aparecen en la siguiente tabla.

Información de contacto para obtener información sobre sus derechos a continuar con su cobertura y sus derechos a presentar quejas o apelaciones:

| Servicio a los Miembros de Kaiser Permanente | 1-800-813-2000 (TTY: 711) or <u>www.kp.org/memberservices</u> |
|--|---|
| Administración de Seguridad de Beneficios del Empleado del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos | 1-866-444-EBSA (3272) or www.dol.gov/ebsa/healthreform |
| Departamento de Salud y Servicios Humanos, Centro de Información al Consumidor y Supervisión de Seguros | 1-877-267-2323 x61565 or <u>www.cciio.cms.gov</u> |
| División de Regulación Financiera de Oregón | 1-888-877-4894 or <u>www.dfr.oregon.gov</u> |
| Departamento de Seguros de Washington | 1-800 - 562 - 6900 or <u>www.insurance.wa.gov</u> |

¿Este plan proporciona cobertura esencial mínima? Sí

La <u>cobertura esencial mínima</u> generalmente incluye <u>planes</u>, <u>seguros médicos</u> disponibles a través del <u>Mercado</u> u otras pólizas de <u>mercado</u> individuales, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE y otras coberturas específicas. Si usted es elegible para determinados tipos de <u>cobertura esencial mínima</u>, tal vez no sea elegible para el <u>crédito fiscal para primas del plan</u>.

¿Cumple este plan el valor mínimo estándar? Sí

Si su <u>plan</u> no cumple con el <u>valor mínimo estándar</u>, es posible que cumpla con los requisitos para recibir un <u>crédito fiscal para primas del plan</u> que lo ayudará a pagar un <u>plan</u> en el <u>Mercado</u>.

Servicio de acceso a idiomas:

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-800-813-2000 (TTY: 711).

Traditional Chinese (中文): 如果需要中文的幫助, 請撥打這個號碼 1-800-813-2000 (TTY: 711).

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwiijigo holne' 1-800-813-2000 (TTY: 711).

Pennsylvania Dutch (Deitsch): Fer Hilf griege in Deitsch, ruf 1-800-813-2000 (TTY: 711) uff.

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-800-813-2000 (TTY: 711).

Samoan (Gagana Samoa): Mo se fesoasoani i le Gagana Samoa, vala'au mai i le numera telefoni 1-800-813-2000 (TTY: 711).

Carolinian (Kapasal Falawasch): ngere aukke ghut alillis reel kapasal Falawasch au fafaingi tilifon ye 1-800-813-2000 (TTY: 711).

Chamorro (Chamoru): Para un ma ayuda gi finu Chamoru, a'gang 1-800-813-2000 (TTY: 711).

Para ver ejemplos de cómo este plan podría cubrir los costos de una situación médica de ejemplo, consulte la siguiente sección.

Acerca de estos ejemplos de cobertura:



Esta no es una herramienta de cálculo de costos. Los tratamientos que se muestran son solo ejemplos de cómo puede este plan cubrir la atención médica. Sus costos reales pueden variar según el tratamiento real que reciba, los precios que sus proveedores cobren y muchos otros factores. Fíjese en las cantidades de costo compartido (deducibles, copagos y coseguro) y en los servicios excluidos por el plan. Use esta información para comparar la parte de los costos que podría pagar con los distintos planes médicos. Tenga presente que estos ejemplos de cobertura se basan solo en una cobertura individual.

Peg va a tener un bebé

(9 meses de atención prenatal dentro de la red y parto en el hospital)

| ■ El <u>deducible</u> general del <u>plan</u> | \$250 |
|---|-------|
| ■ Especialista copago | \$30 |
| Hospital (establecimiento) coseguro | 20% |
| Otro (análisis de sangre) copago | \$10 |

Este EJEMPLO de evento incluye servicios como:

Visitas al consultorio del especialista (atención prenatal) Servicios profesionales para el nacimiento y el parto Servicios hospitalarios para el nacimiento y el parto Exámenes de diagnóstico (ecografías y análisis de sangre) Consulta con un especialista (anestesia)

| Contro | ol de la dia | abetes ti | po 2 d | e Joe |
|------------|--------------|-------------|-----------|-----------|
| (un año de | atención de | e rutina de | ntro de l | la red de |

una condición bien controlada) ■ El <u>deducible</u> general del <u>plan</u> \$250

■ Especialista copago \$30 ■ Hospital (establecimiento) 20% coseguro

Otro (análisis de sangre) copago

Este EJEMPLO de evento incluye servicios como:

Visitas en el consultorio del médico de atención primaria (incluye la educación sobre enfermedades) Exámenes de diagnóstico (análisis de sangre) Medicamentos con receta médica Equipo médico duradero (glucómetro)

Fractura simple de Mía

(visita a la Sala de Emergencias dentro de la red y atención de seguimiento)

| ■ El <u>deducible</u> general del <u>plan</u> | \$250 |
|---|-------|
| ■ Especialista copago | \$30 |
| ■ Hospital (establecimiento) | |

Hospital (establecimiento) 20% coseguro \$10

Otro (radiografía) copago

\$10

Este EJEMPLO de evento incluye servicios como:

Atención en la Sala de Emergencias (incluye suministros médicos)

Exámenes de diagnóstico (radiografías) Equipo médico duradero (muletas) Servicios de rehabilitación (fisioterapia)

| Costo total del ejemplo | \$12,700 | Costo total del ejemplo | \$5,600 | Costo total del ejemplo | \$2,800 |
|-------------------------------|----------|-------------------------------|---------|-------------------------------|---------|
| En este ejemplo, Peg pagaría: | | En este ejemplo, Joe pagaría: | | En este ejemplo, Mia pagaría: | |
| Costos compartidos | | Costos compartidos | | Costos compartidos | |
| <u>Deducibles</u> | \$250 | <u>Deducibles</u> | \$0 | <u>Deducibles</u> | \$250 |
| Copagos | \$70 | Copagos | \$900 | Copagos | \$300 |
| Coseguro | \$1,600 | Coseguro | \$0 | Coseguro | \$100 |
| Lo que no está cubierto | | Lo que no está cubierto | | Lo que no está cubierto | |
| Límites o exclusiones | \$60 | Límites o exclusiones | \$0 | Límites o exclusiones | \$0 |
| El total que Peg pagaría es | \$1,980 | El total que Joe pagaría es | \$900 | El total que Mia pagaría es | \$650 |

Nondiscrimination Notice

Kaiser Foundation Health Plan of the Northwest (Kaiser Health Plan) complies with applicable federal and state civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, sex, gender identity, or sexual orientation. Kaiser Health Plan does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, sex, gender identity, or sexual orientation. We also:

- Provide no cost aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
 - Qualified sign language interpreters
 - · Written information in other formats, such as large print, audio, and accessible electronic formats
- Provide no cost language services to people whose primary language is not English, such as:
 - Qualified interpreters
 - Information written in other languages

If you need these services, call Member Services at 1-800-813-2000 (TTY: 711).

If you believe that Kaiser Health Plan has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, sex, gender identity, or sexual orientation, you can file a grievance with our Civil Rights Coordinator, by mail, phone, or fax. If you need help filing a grievance, our Civil Rights Coordinator is available to help you. You may contact our Civil Rights Coordinator at: Member Relations Department, Attention: Kaiser Civil Rights Coordinator, 500 NE Multnomah St. Ste 100, Portland, OR 97232-2099, Phone: 1-800-813-2000 (TTY: 711), Fax: 1-855-347-7239.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint portal, available at https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW, Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, Phone: 1-800-368-1019, TDD: 1-800-537-7697. Complaint forms are available at www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.

For Washington Members

You can also file a complaint with the Washington State Office of the Insurance Commissioner, electronically through the Office of the Insurance Commissioner Complaint portal, available at https://www.insurance.wa.gov/file-complaint-or-check-your-complaint-status, or by phone at 1-800-562-6900, or 360-586-0241 (TDD). Complaint forms are available at https://fortress.wa.gov/oic/onlineservices/cc/pub/complaintinformation.aspx.

HELP IN YOUR LANGUAGE

ATTENTION: If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-800-813-2000 (TTY: 711).

አማርኛ (Amharic) ማስታወሻ: የሚናሉት ቋንቋ አማርኛ ከሆን የትርጉም እርዳታ ድርጅተች፤ በነጻ ሊያግነዎት ተዘጋጅተዋል። ወደ ሚከተለው ቁተር ይደውሉ 1-800-813-2000 (TTY: 711).

العربية (Arabic) ملحوظة: إذا كنت تتحنث العربية، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 2000-813-800 (711: TTY).

中文 (Chinese) 注意:如果您使用繁體中文,您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-800-813-2000 (TTY:711)。

فارسي (Farsi) توجه: اگر به زبان فارسی گفتگر می کنید، تسهیات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با 2000-813-800 (T11: TTY) مش بگیرید.

Français (French) ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-800-813-2000 (TTY: 711).

Deutsch (German) ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-800-813-2000 (TTY: 711).

日本語 (Japanese) 注意事項:日本語を話される場合、無料の 言語支援をご利用いただけます。1-800-813-2000 (TTY: 711) まで、お電話にてご連絡ください。

ខ្មែរ (Khmer) ប្រយ័ទ្ធ៖ បើសិន៧អ្នកនិយាយ ភាសុខ្មែរ, សេវាជំនួយ ផ្នែកភាសា ដោយមិនិភិកឈ្លួល គឺអាចមានសំពប់បំរើអ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ 1-800-813-2000 (TTY: 711)។

한국어 (Korean) 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-800-813-2000 (TTY: 711) 번으로 전화해 주십시오.

ລາວ (Laotian) ໃບຄວາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການ ບໍລິການລ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັ່ງຄ່າ, ແມ່ນມີພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທຣ 1-800-813-2000 (TTY: 711). Afaan Oromoo (Oromo) XIYYEEFFANNAA: Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaanii, kanfaltiidhaan ala, ni argama. Bilbilaa 1-800-813-2000 (TTY: 711).

ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi) ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। 1-800-813-2000 (TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੇ।

Română (Romanian) ATENȚIE: Dacă vorbiți limba română, vă stau la dispoziție servicii de asistență lingvistică, gratuit. Sunați la 1-800-813-2000 (TTY: 711).

Русский (Russian) ВНИМАНИЕ: если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-800-813-2000 (TTY: 711).

Español (Spanish) ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-813-2000 (TTY: 711).

Tagalog (Tagalog) PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-800-813-2000 (TTY: 711).

ไทย (Thai) เรียน: ถ้าคุณพูดภาษาไทย คุณสามารถใช้บริการ ช่วยเหลือทางภาษาใต้ฟรี โทร 1-800-813-2000 (TTY: 711).

Українська (Ukrainian) УВАГА! Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби мовної підтримки. Телефонуите за немером 1-800-813-2000 (TTY: 711).

Tiếng Việt (Vietnamese) CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-800-813-2000 (TTY: 711).